



# Reducir Residuos Y Resiclar Mas

PRIMAVERA 2019

www.tricountyrecycle.com

## Actualización de Reciclaje de Primavera 2019

en este EDICIÓN

page 1

Actualización de Reciclaje

Disponer

correctamente Medicinas no Deseadas

page 2

¿Que Puedo Reciclar?

¿Donde Puedo Reciclar?

Recoleccion de Electronicas

page 3

Evento de Recolección de Residuos Peligrosos

page 4

Envase de Compost

Recicla las bolsas plasticas



Mercados de reciclaje en todo el mundo han sido interrumpidos por una reciente prohibición de China en importaciones y numerosos tipos de papeles y plásticos reciclables. China los prohibió porque los reciclables que mandamos están muy contaminados. Así algunas comunidades (incluyendo la de nosotros) han necesitado rellenar temporalmente algunos de nuestros materiales reciclables, ya sea por/o falta de mercados o porque el costo de reciclar a aumentado significativamente por encima del costo de desechar. Sobre 2% de todos los materiales recolectados en todo el estado desde Septiembre 2017 han sido vertidos. Mientras buscamos soluciones, le pedimos a nuestra comunidad que continúe siguiendo las instrucciones de reciclaje de este volante informativo. Al hacerlo, el reciclaje continuara para la gran mejoría de lo que se recolecta.

**Tu Puedes Ayudar.** Puedes ayudar al ser consiente de la 'contaminación' y de lo que significa y como ayudarnos a poder evitarla. 'Contaminantes' son artículos que no son aceptados para el reciclaje o que pertenecen pero que están en una condición inadecuada. Contaminantes comunes incluyen bolsas de plástico, plásticos de películas, líquidos, comida, envolturas sucias, envolturas plásticas, mangueras de regar, ganchos de alambre, textiles, pañales desechables, electrónicos y baterías. Aunque algunos de estos materiales pueden ser reciclados por separado, No deben incluirse en su caja de reciclaje porque causan problemas importantes cuando se mezclan con otros productos reciclables.

### ¿Quiere Saber Mas?

Nuestro sitio de internet esta lleno de muy buena información: [www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com) para encontrar una lista detallada de lo que es reciclable en nuestra área, clic en administrar mis materiales, después Reciclable, y luego ¿Qué puedo reciclar? O llámenos al **541-506-2636**.

**Línea de Información de Reciclaje de Metro** es un excelente recurso para aprender sobre otras oportunidades de reciclaje en la área de Portland: **800-RECYCLE (800-732-9253)**.

**Sitio de Internet:** Mucha información. Regístrese para recibir actualizaciones sobre la interrupción de los mercados de reciclaje en Oregon . <https://www.oregon.gov/deq/recycling/Pages/Recycling-Markets.aspx> También manténgase atento a nuestros "consejos de reciclaje" semanales en el periódico local.

**Tu Puede Ayudar al reciclar correctamente.** Continua reciclando de acuerdo con las instrucciones en este volante informativo. Solo saca reciclables aprobados, y asegúrate que estén limpios. Artículos no reciclables causan contaminación, lo que detiene las líneas de clasificación, agrega costo y últimamente traduce en material de desecho a materiales reciclables.

**¿Que Sigue?** Departamento de Calidad Ambiental de Oregon (DEQ), la industria del reciclaje y los gobiernos locales se reúnen con regularidad y exploran soluciones tales como la búsqueda de nuevas capacidades de procesamiento y mercados. ¡Manténgase al tanto! Se lo haremos saber por correo, radio y periódico cuando y si algún cambio significativo ocurre en reciclaje. Vea a continuación al final de este documento como monitorear electrónicamente a el grupo interesado en esto (DEQ).

**Otros consejos:** traiga metal limpio mas pequeño como el acero, estaño o latas de aluminio, papel de aluminio limpio, y pequeños artículos metálicos (dentro de una lata de metal) directamente a la estación de transferencia como chatarra. Devuelva las bolsas de plástico a las tiendas de supermercado. Donar sus botellas y latas canjeables a organizaciones locales y sin fines de lucro o canjearlas en las tiendas se asegura que estos artículos se reciclen. además, ¡ese níquel recientemente se convirtió en una moneda de diez centavos! Todas las bebidas excepto el licor destilado, vino, leche o leches a base de plantas, formula infantil, y las bebidas sustitutas de comida ahora tienen un valor en Oregon de 10 centavos al regresarlos o reciclarlos.

## Disponer correctamente Medicinas no Deseadas

- Oficina del Sheriff de Hood River - 309 State Street, Hood River. Lunes-Viernes Horas 8am - 5pm.
- Departamento de Policía de The Dalles - 401 Court Street. Lunes-Viernes Horas 8am - 5pm.
- Clínica Medica de Moro - 500 Court Street in Moro.
- Todos los Eventos de Residuos Peligrosos



# ¿Donde Puedo Reciclar?

## Reciclaje en la banqueta

Todos los clientes de Hood River y The Dalles Disposal (al norte del condado de Wasco) tienen por lo menos servicio alternativo.

Llame al programa en su área para más información.

## Reciclaje combinado (mezclado) puede llevarlo a:

**Servicio The Dalles Disposal**  
1317 W 1st St, The Dalles  
541-298-5149 • Lu-Sab 9am-5pm

## Servicio de Basura de Hood River

3440 Guignard Drive, Hood River  
541-386-2272 • Lu-Sab 9am-5pm

## "24/7" autoservicio de depósito de reciclaje Maupin / Mt. Hood

## Condado de Sherman Almacenes de Reciclaje:

**Grass Valley** (Lunes Y Martes 1-3pm)

**Moro** (2nd Viernes Y Sábado 9am-4:30 pm)

**Wasco** (3rd Viernes Y Sábado 9am-4:30pm)

**Rufus** (4th Viernes Y Sábado 9am-4:30pm)

## Separados (por categoría) Reciclajes pueden llevarse a

## Almacén de Reciclaje en Dufur

en parque de ciudad  
Jueves 1-3pm • Sabado 10-Mediodía

## Eliminación de Productos Punzantes

- Servicio de Basura de Hood River
- Servicio The Dalles Disposal
- Clínica de Moro Medical

\*Gratis para los hogares. Debe estar en un contenedor apropiado.

## Medicinas no deseadas

- Oficina del Sheriff de Hood River
- Departamento de Policía de The Dalles
- Clínica Medica de Moro
- Todos los Eventos de Residuos Peligrosos

# ¿Que Puedo Reciclar?

## Instrucciones de Reciclaje para hogares y negocios

## MESCLAR

Ponga todo esto en el mismo contenedor . . .

- Periódico, revistas, catálogos, correo basura, libros de teléfono
- Papel de oficina, papel de color, papel de notas, cartas, bolsas de papel
- papel en trizas en bolsas de papel (menos problema)
- Cajas, como clínex, zapatos, galletas, cajas de cereal (quiteles la envoltura de adentro)
- Tubos de cartón
- Botellas de plástico (enjuagadas)... Como de bebidas, galones de leche, champo, detergente, limpiadores. Quiteles las tapas.
- Tubos de plástico de 6 oz. a 5 galones (limpiados) . . . como productos de leche, , detergente. Remueva las tapaderas
- Macetas de 4 pulgadas o mas (limpias)
- Latas de aluminio y estaño (enjuagadas)
- Papel aluminio (limpio)
- Latas vacías de aerosol (remueva las tapaderas de plástico)



## SE PARE

Mantenga estos productos separados . . .

- Botellas y frascos de vidrio (enjuague, ponga las tapas de metal en la tina azul). Póngalas separadas en una cubeta o contenedor.
- Cajas de cartón corrugada (aplanado). Ponga esto a un lado o debajo de su tina azul. En un cuadro no mas grande de 3' x 3'.
- Aceite de motor (en un galón de leche con tapadera y póngalo al lado de sus reciclables).



## ¿PERO QUE PASA CON? . . .

- Bolsas de plástico de la tienda y bolsas de pan no las ponga en su tina azul. Por favor llévelas de regreso a la tienda para reciclarlas.
- Haga compost en su casa. Coloque los desechos de frutas y verduras, toallas de papel y servilletas, pasto y hojas de su jardín en un contenedor de compost, donde se descompondrán. De 6 semanas a 5 meses, usted tendrá un buen compost para alimentar su jardín y flores. Para mas información en compost, vaya a: [www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com)



## NO! X Contenedores Claros X Empaques Flexibles

- X Bolsas de plástico
- X Plástico de burbuja
- X Unicel



En caso de duda, averigua. Déjanos ayudarte a investigar [www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com)

## Recolección de Electronicas



El programa de reciclar electrónicos de Oregon (Oregon E-Cycles) ahora toma computadoras (todos los accesorios) impresoras, televisiones, monitores y cerebros (torres), a ningún costo.

**NEW** E-Waste colectado en todos los Eventos de Residuos Peligrosos

## E-Waste colleccion sitios

**Servicio de Basura de The Dalles (Disposal)**  
1317 W 1st Street, The Dalles  
541-298-5149 • Lunes a Sábado 9am-5pm

**Servicio de Basura de Hood River**  
3440 Guignard Drive, Hood River  
541-386-2272 • Lunes a Sábado 9am-5pm

**Sherman County Transfer Station**  
Off Welk Rd, cerca de Biggs Junction  
Segundo, y cuarto Sábado 10am-2pm

**FREE!**

Clip & Save 



**2019 SCHEDULE**

# Hazardous Waste Collection Events

## GET RID OF UNWANTED DANGEROUS & HAZARDOUS MATERIALS

Oil & Latex Paint • Yard & Garden Products • Household Cleaners & Chemicals • Automotive Fluids  
Old Gas & Kerosene • Pool & Spa Chemicals • Hobby Solvents & Glues • Propane Bottles & Tanks  
All Batteries • Ballasts, Fluorescent Tubes & CFL Bulbs • Thermostats & Thermometers Fire Extinguishers

**NEW!** E-Waste (electronics- page 2), Cell Phones, Unwanted Medicines

*A lot of materials in our homes and businesses are hazardous. Don't throw them in the garbage.  
Bring them to one of our **FREE** Events!*

### Hood River Garbage Service 3440 Guignard Drive

February 22, 2019..... Friday 9am-2pm  
May 17, 2019..... Friday 9am-2pm  
August 16, 2019 ..... Friday 9am-2pm  
November 15, 2019 .... Friday 9am-2pm

### The Dalles Disposal 1317 W. First Street

February 23, 2019 .... Saturday 9am-2pm  
May 18, 2019 ..... Saturday 9am-2pm  
August 17, 2019 ..... Saturday 9am-2pm  
November 16, 2019 .. Saturday 9am-2pm

### AG PRODUCERS & Small Businesses Only 10am-12pm! You Must Pre-Register!\*

**Moro** – May 3, 2019  
AG • Household • Small Business  
**Hood River** – October 30, 2019  
AG PRODUCER COLLECTION  
**The Dalles** – October 31, 2019  
AG PRODUCER COLLECTION  
**Wasco** – November 1, 2019  
AG • Household • Small Business

### Rural Households & Small Businesses\*

**Maupin** – South Wasco High School  
April 13, 2019..... Saturday 10am-2pm  
**Parkdale** – Fire Department  
April 20, 2019 ..... Saturday 10am-2pm  
**Moro** – Road Dept., 4th & Hood St.  
May 3, 2019 ..... Friday 10am-2pm  
**Dufur** – Barlow Ranger District  
May 4, 2019 ..... Saturday 10am-2pm  
**Cascade Locks** – Eastgate Park, 95 Wa Na Pa St.  
June 8, 2019 ..... Saturday 10am-2pm  
**Odell** – Mid-Valley Market, 3380 Odell Hwy  
September 7, 2019.... Saturday 10am-2pm  
**Tygh Valley** – Wasco County Fairgrounds  
September 21, 2019.. Saturday 10am-2pm  
**Mosier** – Mosier School, 1204 First Ave.  
October 5, 2019..... Saturday 10am-2pm  
**Town of Wasco** – Wasco Event Center  
November 1, 2019 ..... Friday 10am-2pm

*\* Businesses and Agricultural Producers:  
Pre-registration is required. Please call our contractor,  
Stericycle at: 360-772-2838 or  
John.Pitman@STERICYCLE.com*

#### Questions?

Call the Tri-County program at 541-506-2636  
Or visit our website

[www.tricountyrecycle.com](http://www.tricountyrecycle.com)



## Envase de Compost



AVAILABLE AT:

**Servicio de Basura de Hood River**  
3440 Guignard Dr., Hood River

**Servicio de Basura de The Dalles**  
1317 W First St., The Dalles

**Tygh Valley General Store**  
57723 Tygh Valley Rd., Tygh Valley

**Mid-Columbia Producers**  
**Wasco Farm Store**  
820 Hwy 206, Wasco

**110 TONS**  
of Building Materials  
**DIVERTED**  
last year & back in **REUSE!**

That's a HUGE dent in our local waste stream. Remember to...

**BRING & BUY at GRC**  
All donations are tax deductible!

Re-think • Re-use • Re-store

995 Tucker Rd., Hood River  
541-387-4387  
[www.rebuildit.org](http://www.rebuildit.org)

Local business. Local jobs. Good for the environment

**Dirt Hugger**

DirtHugger compost is certified organic, created from yard debris, food waste, and organic waste from the Gorge.

**541-946-3478**

The Dalles Area  
**Habitat for Humanity**

Tues - Sat,  
9am to 5pm  
1001 W. 6th St,  
The Dalles

**ReStore**  
**541-296-4486**

Small steps have big impacts

Recycling 101 Certificate:  
**GO BEYOND THE BASICS**

Enroll today:  
[tiny.cc/recycling-101](http://tiny.cc/recycling-101)

Printed On Recycled Paper Using Soy Based Inks

## Recicla las bolsas plásticas y las envolturas plásticas secas y limpias

Busca esta etiqueta cuando veas envolturas plásticas como estas:



Almohadas de Aire



Bolsas de Mercado y de Tienda  
marcadas con #2 (HDPE) o #4 (LLDPE)  
**Consejo:** Guardar estos artículos en una bolsa plástica hasta su próxima visita a la tienda



Envolturas de Cajas/Recipientes



Bolsas de Periódico



Bolsas de Pan  
(sacudir las migas de la bolsa)



Bolsas de Fruta y de Verduras



Bolsas para Almacenar Comida



Envolturas de Servilletas, Papel Toalla, Papel Higiénico y de Pañales

**"No Pone con Reciclaje! Retorno a Supermercado"**